

COMUNE DI VERGIATE

Provincia di Varese
Area3 - Socio educativo culturale

Alle cortese attenzione
dei cittadini immigrati
residenti a Vergiate

21029 Vergiate

Prot.:

Vergiate, 4 novembre 2010

Ogg.: corso di italiano per cittadini immigrati

Il Comune di Vergiate e l' Organizzazione Volontari Vergiatesi organizzano un corso di lingua italiana per cittadini immigrati.

Il corso si svolgerà il mercoledì sera ed il venerdì sera, dalle ore 20.30 alle 22.30, presso le sale della Biblioteca comunale di Vergiate, in Via Di Vittorio, 6, ed il primo incontro sarà

Venerdì 19 novembre alle ore 20.30

Il corso è gratuito e l'iscrizione sarà fatta la sera del primo incontro.

Per ulteriori informazioni, tel. 0331 964 200

Vogliate gradire i migliori saluti

La Responsabile
dell' area socio educativo culturale
Dr.ssa Luisa Di Matteo

Object: Course of Italian language for foreign people

Comune di Vergiate and Organizzazione "Volontari Vergiatesi" have organized a course of Italian language for immigrant people.

The course will take place on Wednesday and Friday evening, from 8.30 to 10.30 PM, at the public library - Biblioteca- in Vergiate, Via Di Vittorio, 6.

First class is set on

Friday, november 19th at 8.30 PM

The course is free of charge and enrolment will take place the first class evening.

For other further information, please contact tel. 0331 964 200.

Subjekt.: kurs i gjuhes italiane per qytetare te huaj

Komuna e Vergiate dhe Organizata Volontari Vergiatesi organizojne nje kurs te gjuhes italiane per qytetare te huaj.

Kursi do te zhvillohet ditën e merkure dhe te premtën ne darke nga ora 20.30 deri ne oren 22.30, prane salles se Bibliotekes komunale ne Vergiate, ne Via Di Vittorio, 6, dhe takimi i pare do te zhvillohet

Te premtën 19 novembre ne oren 20.30

Kursi eshte gratis dhe regjistrimi do te behet ne takimin e pare.

Per informazione te metejshme, tel. 0331 964 200

Pershendedje

COMUNE DI VERGIATE

Provincia di Varese
Area3 - Socio educativo culturale

بلدية فيرجاتي عمالة فاريزي قسم 3 – اجتماعي تربوي ثقافي

Alle cortese attenzione
dei cittadini immigrati

residenti a Vergiate
21029 Vergiate

إلى السادة
المواطنون الأجانب

القاطنون بفيرجاتي
فيرجاتي 21029

فيرجاتي في 2 نونبر 2010

الموضوع : دورة تعليم اللغة الإيطالية للمواطنين الأجانب

تنظم بلدية فيرجاتي بتعاون مع جمعية المتطوعين الفيرجاتيين دورة لتعليم اللغة الإيطالية للمهاجرين .
ستلقى الدروس التعليمية يومي الأربعاء مساء والجمعة مساء من الساعة 20.30 إلى الساعة 22.30 ، بقاعة بمكتبة البلدية
بفيرجاتي، الكائنة بزقة دي فيتوريو رقم 6, Via.Di Vittorio,

سيعقد اول لقاء يوم

يوم الجمعة 19 نونبر على الساعة 20.30

الدورة التعليمية هي مجانية والتسجيل سيتم خلال أمسية اللقاء الأول

للمزيد من المعلومات المرجو الاتصال بالرقم الهاتفي: 0331964200

مع بالغ التحيات

La Responsabile

dell' area socio educativo culturale

Dr.ssa Luisa Di Matteo

المسؤولة عن

عن القسم الاجتماعي التربوي الثقافي

الدكتورة لويزا دي ماتيو

Sujet: des études en langue italienne pour les immigrés

Comune de Vergiate et Organizzazione "Volontari Vergiatesi" organisent un cours en langue italienne pour les immigrés.

Le cours se déroulera le mercredi et le vendredi de 20h30 à 22h30 à la Bibliothèque , Via Di Vittorio, 6, Vergiate.

La première rencontre sera

Vendredi 19 novembre à 20h30

Les études sont gratuites et l'inscription sera lors de la première rencontre.

Pour plus d'information, contactez tel. 0331 964 200.